Creader V II+/V III

Quick Start Guide EN

Guide de démarrage rapide FR

Guía de Inicio Rápido ES

Schnellstart-Anleitung DE

Guida Rapida IT

Краткое руководство RU

1. Components & Controls

Creader VIII features same appearance as Creader VII+. Here we only take Creader VII+ for example.

No.	Descriptions
1	**Power indicator** It will light up while the tool is energized.
2	**Communication indicator** It will flash when the tool is communicating with ECU.
3	**LCD** Indicates test results.
4	**Data I/O port** To connect on PC to upload data or upgrade the tool.
5	**Memory card slot** Insert the memory card into it to read or write the data/ file.
6	Move cursor up or down for selection.
	Move cursor left or right for selection; Or turn page up or down when more than one page is displayed.
	OK Confirms a selection (or action) from a menu list.
	ESC Exit the current program or return to the previous screen; or confirm to display the selected data stream in Data Stream.
	To retrieve the DTCs in the database.
7	**OBD-15 connector** To connect on vehicle's DLC(Data Link Connector) via diagnostic cable.

2. Register & Update

Follow the steps described as below to proceed registration and update:

1. Go to http://www.x431.com/CReader VII+&VIII and download the update tool to the computer. Decompress and install it on your computer (compatible with Windows XP, 7, 8 & 10).

   Note: Creader VIII shares the same URL with Creader VII+.

2. Launch the program when installed, a screen similar to Figure 2 will appear:

Figure 1

3. In Figure 1, type in the Product Serial Number located at the back of the tool, and click Update to jump to the registration page. Enter the following information and click Submit (refer to Figure 2).

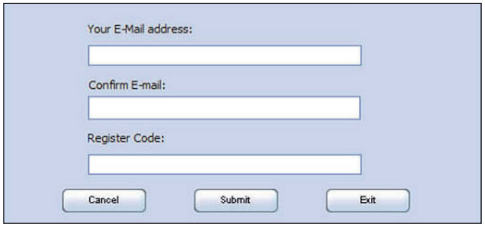

Figure 2

(If you need the Register Code, please refer to steps 4~7.)

(If you have the Register Code, directly proceed to step 8.)

4. The **Register Code** can be found in your tool. Connect one end of the supplied USB cable to your tool, and the other end on the computer.
5. After the tool has powered up and entered the main menu screen, move the highlight bar on the **Help** icon (see Figure 3) and press the [OK] button.

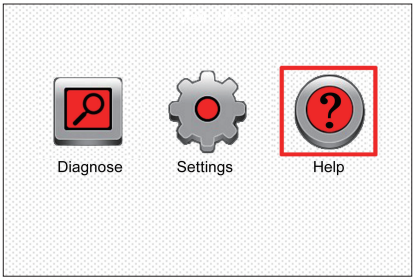

Figure 3

6. Select **Tool Information** (refer to Figure 5) and press the [OK] to enter.

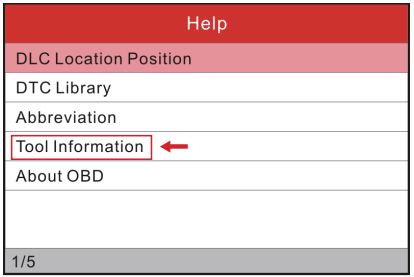

Figure 4

7. The **Register Code** shown in Figure 6 is the **Register Code** needed in step 3.

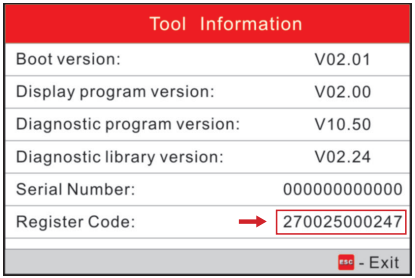

Figure 5

(Return to step 3 and input the **Register Code** and then proceed)

8. Install the memory card from the tool into the supplied memory card adaptor and insert into the USB port of the computer.
9. Reopen the update tool, select the updates you would like to perform or click “Select All”, and then click **Download** to start downloading. See Figure 6.

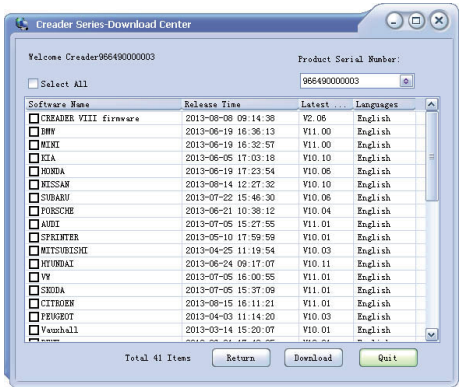

Figure 6

10. Once all steps are complete, reinsert the memory card into the tool and power the tool via USB cable or via diagnostic cable (one end to DB-15 connector of the tool and the other end on the vehicle’s DLC). A dialog box (Note: If only diagnostic software is updated and no firmware packages are downloaded in Figure 6, this box will not appear) prompting you to upgrade will pop up on the screen (See Figure 7), select OK to proceed.

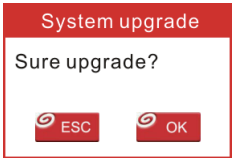

Figure 7

11. The registration process is now complete, your tool is now ready for use. See Figure 8.

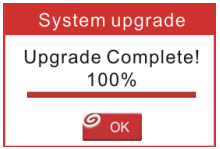

Figure 8

Note: All pictures illustrated here are for reference and demonstration purpose only and this Quick Start Guide is subject to change without prior notice.

1. Composants et contrôles

Creader VIII présente la même apparence que Creader VII +. Ici, nous prenons seulement Creader VII+ comme exemple.

Numéro	Descriptions
1	**Voyant d'alimentation** Il s'allumera tant que l'outil est sous tension.
2	**Indicateur de communication** Il clignotera lorsque l'outil est en train de communiquer avec ECU.
3	**LCD** Indique les résultats test.
4	**Port d'E / S de données** Pour vous connecter sur PC pour télécharger des données ou mettre à niveau l'outil.
5	**Fente pour carte mémoire** Insérez la carte mémoire dans celle-ci pour lire ou écrire les données / fichier.
6	▲/▼ Déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas pour la sélection.
	◀/▶ Déplacez le curseur vers la droite ou vers la gauche pour la sélection ; Ou tournez la page vers le haut et vers le bas lors de l'affichage de plus d'une page.
	OK Confirme une sélection (ou action) d'une liste du menu.
	ESC Quitte le programme actuel ou retournez à l'écran précédent; ou confirmez pour afficher le flux de données sélectionné dans Flux de données.
	Pour récupérer les DTCs dans la base de données.
7	**Connecteur DB-15** Pour vous connecter sur le DLC (Connecteur de liaison de données) du véhicule via un câble de diagnostic.

2. S'inscrire&Mettre à jour

Suivez les étapes décrites ci-dessous pour continuer l'inscription et la mise à jour:

1. Allez sur http://www.x431.com/CReader VII+&VIII et téléchargez l'outil de mise à jour sur l'ordinateur. Décompressez-le et installez-le sur votre ordinateur (compatible avec Windows XP, 7, 8 & 10).

   Remarque: Creader VIII partage la même URL avec Creader VII+.

2. Lancez l'outil de mise à jour, un écran qui ressemble à la Figure 1 apparaîtra.

Figure 1

3. Dans la figure 1, tapez le numéro de série du produit situé à l'arrière de l'outil et cliquez sur Mise à jour pour passer à la page d'inscription. Entrez les informations suivantes et cliquez sur Soumettre (reportez-vous à Figure 2).

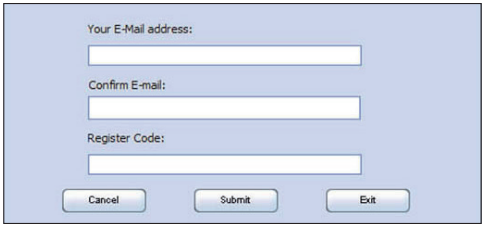

Figure 2

(Si vous avez besoin du code d'inscription, référez-vous aux étapes 4~7.)

(Si vous avez le Code d'inscription, passez directement à l'étape 8.)

4. Le Code d'inscription se trouve dans l'outil. Connectez une extrémité du cordon USB fourni à l'outil et l'autre extrémité sur l'ordinateur.

5. Après que l'outil a été mis sous tension et est entré dans l'écran du menu principal, déplacez la barre de surbrillance sur l'icône Aide (voir Figure 3) et appuyez sur le bouton [OK] .

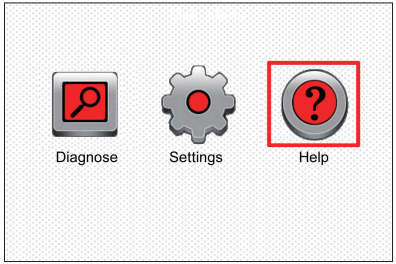

Figure 3

6. Sélectionnez Information d'outil (voir Figure 4) et appuyez sur le bouton [OK] pour entrer.

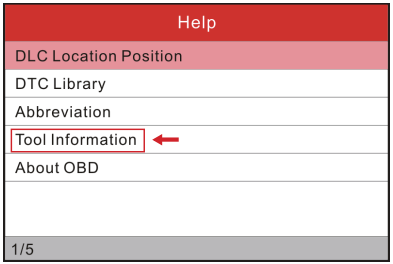

Figure 4

7. Le Code d'inscription montré dans Figure 5 est le Code d'inscription nécessaire à l'étape 3.

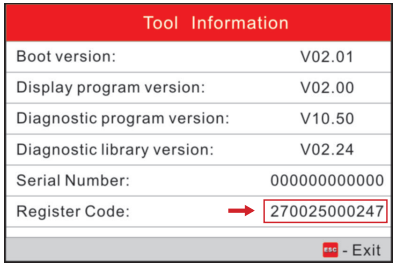

Figure 5

(Retournez à l'étape 3 et entrez le Code d'inscription et puis procédez)

8. Installez la carte de mémoire de l'outil dans l'adaptateur de carte de mémoire USB fourni et l'insérez dans le port USB de l'ordinateur.
9. Ré-ouvrez l'outil de mise à jour, sélectionnez les mises à jour que vous souhaitez exécuter ou cliquez sur « Sélectionner tout », et puis cliquez sur Télécharger pour démarrer le téléchargement. Voir Figure 6.

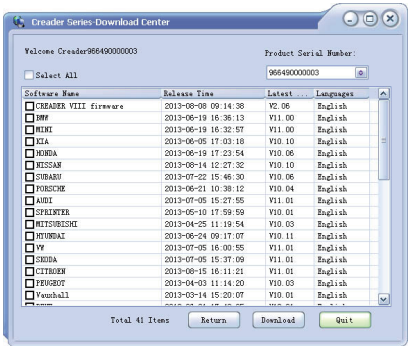

Figure 6

10. Une fois toutes les étapes terminées, réinsérez la carte de mémoire dans l'outil et mettez l'outil sous tension via le câble USB ou via le câble de diagnostic (une extrémité au connecteur DB-15 de l'outil et l'autre extrémité au CLD du véhicule). Une boîte de dialogue (Remarque: Si seulement le logiciel de diagnostic est mis à jour et aucun paquet du firmware est téléchargé dans Figure 6, cette boîte n'apparaîtra pas qui vous invite à mettre à jour apparaîtra à l'écran (Voir Figure 7), sélectionnez OK pour procéder.

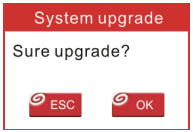

Figure 7

11. Le processus d'inscription est maintenant terminé; l'outil est maintenant prêt à l'emploi (Voir Figure 8).

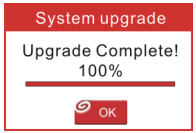

Figure 8

Remarque: Toutes les images illustrées ici sont pour référence et démonstration seulement et ce Guide de démarrage rapide est sujet à modification sans préavis.

1. Componentes & Controles

Creader VIII presenta la misma apariencia que Creader VII+. Aquí solo tomamos Creader VII+ por ejemplo.

No.	Descripciones
1	**Indicador de encendido** Se iluminará mientras está energizada la herramienta.
2	**Indicador de comunicación** Parpadeará cuando la herramienta se esté comunicando con la ECU.
3	**LCD** Indica resultados de la prueba.
4	**Puerto de I/O de datos** Para conectarse en la PC para cargar datos o actualizar la herramienta.
5	**Ranura para tarjeta de memoria** Inserte la tarjeta de memoria en ella para leer o escribir los datos/archivos.
6	▲/▼ Mueva el cursor hacia arriba o hacia abajo para la selección.
	◄/► Mueva el cursor a la izquierda o a la derecha para seleccionar; O suba y baje la página cuando se muestre más de una página.
	OK Confirme una selección (o acción) de una lista de menú.
	ESC Salga del programa actual o vuelva a la pantalla anterior; o confirme para mostrar el flujo de datos seleccionado en Flujo de Datos.
	Para recuperar los DTC en la base de datos.
7	**Conector DB-15** Para conectarse en el DLC (Conector de Enlace de Datos) del vehículo mediante un cable de diagnóstico.

2. Registrarse y Actualizar

Siga los pasos describidos a continuación para continuar con el registro y la actualización:

1. Vaya a http://www.x431.com/CReader VII+&VIII y descargue la herramienta de actualización a la computadora. Descomprímalo e instálelo en su computadora (compatible

con Windows XP, 7, 8 y 10).

Nota: Creader VIII comparte la misma URL con Creader VII+.

2. Inicie la herramienta de actualización, aparecerá una pantalla similar a la Figura 1.

Figura 1

3. En la figura 1, escriba el Número de Serie del Producto situado en la parte posterior de la herramienta y haga clic en Actualizar para ir a la página de registro. Ingrese la siguiente información y haga clic en Enviar (consulte la Figura 2).

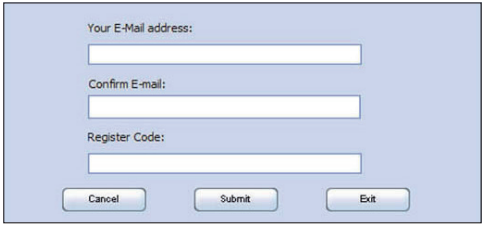

Figura 2

(Si necesita el Código de Registro, por favor, consulte los pasos 4-7.)

(Si tiene el Código de Registro, continúe directamente con el paso 8.)

4. El Código de Registro se puede encontrar en la herramienta. Conecte un extremo del cable USB suministrado a la herramienta y el otro extremo a la computadora.

5. Después de encender la herramienta y ingresar a la pantalla del menú principal, mueva la barra resaltada en el icono de Ayuda (Ver Figura 3) y pulse el botón [OK].

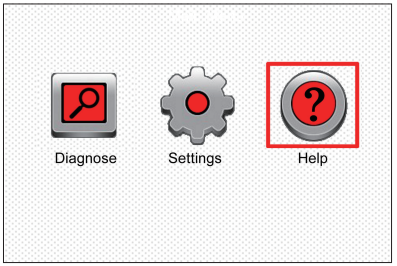

Figura 3

6. Seleccione Información de la Herramienta (consulte la Figura 4) y pulse el botón [OK] para entrar.

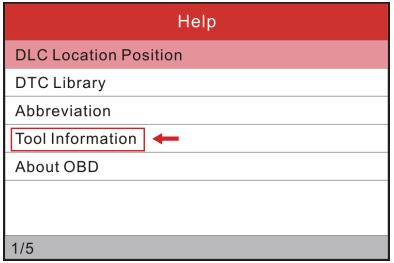

Figura 4

7. El Código de Registro que se muestra en la Figura 5 es el Código de Registro necesario en el paso 3.

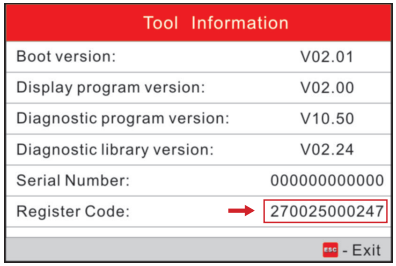

Figura 5

(Vuelva al paso 3 e ingrese el Código de Registro y luego continúe)

8. Instale la tarjeta de memoria de la herramienta en el adaptador de tarjeta de memoria suministrado e inserte en el puerto USB de la computadora.
9. Vuelva a abrir la herramienta de actualización, seleccione las actualizaciones que desea realizar o haga clic en “Seleccionar Todo” y luego haga clic en Descargar para iniciar la descarga. Vea la Figura 6.

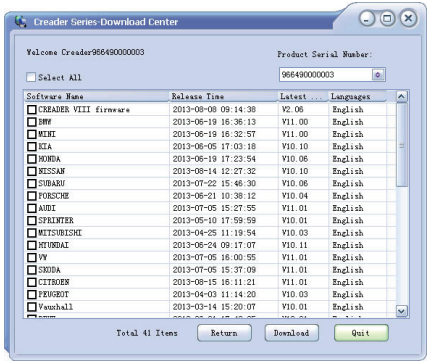

Figura 6

10. Una vez que se hayan completado todos los pasos, vuelva a insertar la tarjeta de memoria en la herramienta y enciéndala mediante un cable USB o un cable de diagnóstico (un extremo al conector DB-15 de la herramienta y el otro extremo en el DCL del vehículo). Un cuadro de diálogo (Nota: Si solo se actualizan el software de diagnóstico y no se descargan paquetes de firmware en la Figura 6, este cuadro no aparecerá), solicitándole que actualice aparecerá en la pantalla (Ver Figura 7), seleccione Aceptar para continuar.

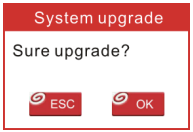

Figura 7

11. El proceso de registro ahora está completo, la herramienta está lista para usar (Ver Figura 8).

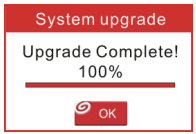

Figura 8

Nota: Todas las imágenes ilustradas aquí son solo para fines de referencia y demostración y esta Guía de Inicio Rápido está sujeto a cambios sin previo aviso.

1. Komponenten & Steuerungen

Creader VIII hat das gleiche Aussehen wie Creader VII+. Hier nehmen wir zum Beispiel nur Creader VII+.

Nr.	Beschreibungen
1	**Power-Anzeige** Sie leuchtet auf, während das Gerät eingeschaltet ist.
2	**Kommunikationsanzeige** Sie blinkt, wenn das Gerät mit dem SG kommuniziert.
3	**LCD** zeigt Testergebnisse an.
4	**Daten-I/O-Port** Zum Verbinden auf dem PC, um Daten hochzuladen oder das Gerät zu aktualisieren.
5	**Speicherkartensteckplatz** Setzen Sie die Speicherkarte ein, um die Daten/Dateien zu lesen oder zu schreiben.
6	▲/▼ Bewegen Sie den Cursor zur Auswahl nach oben oder unten.
	◄/► Bewegen Sie den Cursor zur Auswahl nach links oder rechts. Oder blättern Sie nach oben oder unten, wenn mehr als eine Seite angezeigt wird.
	OK bestätigt eine Auswahl (oder Aktion) aus einer Menüliste.
	ESC Beendet das aktuelle Programm oder kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück. Oder bestätigen Sie, um den ausgewählten Datenstrom in DATENSTROM anzuzeigen.
	Zum Abrufen der DTCs in der Datenbank.
7	**DB-15-Anschluss** Zur Verbindung mit DLC (Datenübertragungsstecker) des Fahrzeugs über ein Diagnosekabel.

2. Registrieren & Aktualisieren

Befolgen Sie die unten beschriebenen Schritte, um Registrierung und Aktualisierung fortzusetzen:

1. Gehen Sie zu http://www.x431.com/CReader VII+&VIII und laden das Update-Tool auf Computer herunter.

Dekomprimieren und installieren Sie es auf Ihrem Computer (kompatibel mit Windows XP, 7, 8 & 10).

Hinweis: Creader VIII hat dieselbe URL wie Creader VII+.

2. Starten Sie das Update-Tool. Ein Bildschirm ähnlich dem in Abbildung 1 wird angezeigt:

Abbildung 1

3. Geben Sie in Abbildung 1 die Produktseriennummer ein, die sich auf der Rückseite des Geräts befindet, und klicken Sie auf ‚Aktualisieren', um zur Registrierungsseite zur springen. Geben Sie die folgenden Informationen ein und klicken auf ‚Senden' (siehe Abbildung 2).

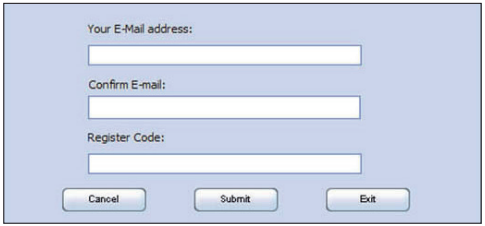

Abbildung 2

(Wenn Sie den Registrierungscode benötigen, befolgen Sie bitte die Schritte 4~7.)

(Wenn Sie den Registrierungscode haben, fahren Sie direkt mit Schritt 8 fort.)

4. Den Registrierungscode finden Sie im Gerät. Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten USB-Kabels an das Gerät und das andere Ende an Computer an.

5. Bewegen Sie nach Einschalten des Geräts und Aufrufen des Hauptmenübildschirms den Markierungsbalken auf dem Symbol ‚Hilfe' (siehe Abbildung 3) und drücken die Taste [OK].

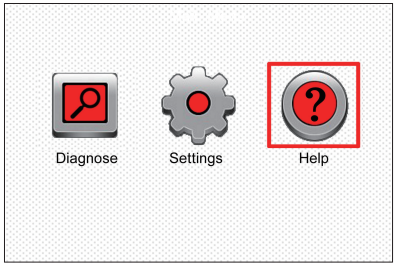

Abbildung 3

6. Wählen Sie ‚Geräteinformation' (siehe Abbildung 4) und drücken Sie zum Aufrufen die Taste [OK].

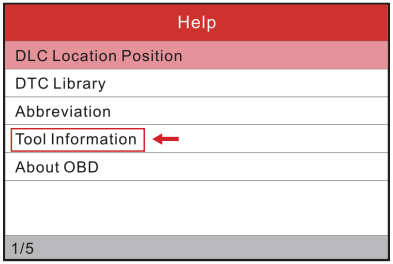

Abbildung 4

7. Der in Abbildung 5 angezeigte Registrierungscode ist der in Schritt 3 benötigte Registrierungscode.

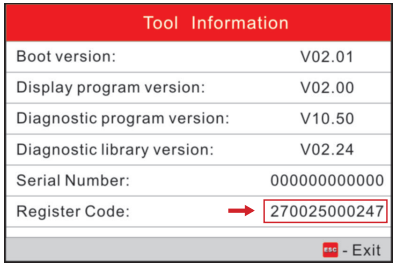

Abbildung 5

(Kehren Sie zu Schritt 3 zurück, geben den Registrierungscode ein und fahren Sie fort)

8. Installieren Sie die Speicherkarte aus dem Gerät in dem mitgelieferten Speicherkartenadapter und stecken ihn in USB-Anschluss des Computers ein.
9. Öffnen Sie das Update-Tool erneut, wählen die Updates aus, die Sie ausführen möchten, oder klicken Sie auf ‚Alle auswählen' und dann auf ‚Herunterladen'; um Download zu starten. Siehe Abbildung 6.

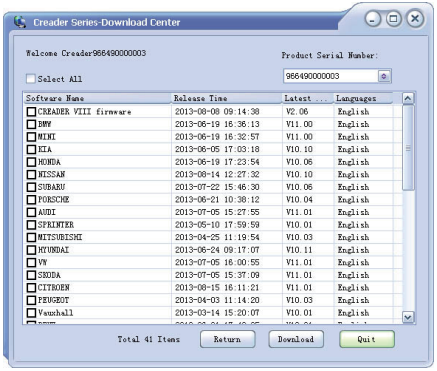

Abbildung 6

10. Wenn alle Schritte abgeschlossen sind, setzen Sie die Speicherkarte erneut ins Gerät ein und versorgen das Gerät über ein USB-Kabel oder über ein Diagnosekabel mit Strom (ein Ende am DB-15-Anschluss des Geräts und das andere Ende an DLC des Fahrzeugs). Ein Dialogfeld (Hinweis: Wenn in Abbildung 6 nur die Diagnosesoftware aktualisiert und keine Firmware-Pakete heruntergeladen wurden, wird dieses Feld nicht angezeigt), in dem Sie zur Aktualisierung aufgefordert werden, wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe Abbildung 7). Wählen Sie ‚OK' aus, um fortzufahren.

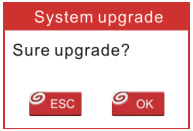

Abbildung 7

11. Der Registrierungsvorgang ist nun abgeschlossen und das Gerät ist jetzt einsatzbereit (siehe Abbildung 8).

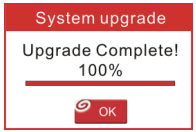

Abbildung 8

Hinweis: Alle Abbildungen dienen nur zu Referenz- und Demonstrationszwecken. Diese Schnellstart-Anleitung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

1. Componenti e Controlli

Creader VIII dispone lo stesso aspetto com Creader VII+. Qui prendiamo solo Creader VII+ ad esempio.

N.	Descrizioni
1	**Indicatore potenza** Sì accenderà mentre lo strumento è sotto tensione.
2	**Indicatore comunicazione** Lampeggerà quando lo strumento sta comunicando con ECU.
3	**LCD** Indica risultati del test.
4	**Porta ingresso/uscita dati** Per collegare sul PC per trasferire i dati o aggiornare lo strumento.
5	**Slop per la scheda di memoria** Inserire la scheda memoria in esso per leggere o scrivere i dati/file.
6	▲/▼ Spostare il cursore sù o giù per selezionare.
	◄/► Spostare il cursore Sx. o Dx. per selezionare; o girare pagina sù o giù quando più di una pagina viene visualizzate.
	OK Conferma una selezione (o azione) da una lista menù.
	ESC Uscita il programma attuale o ritornare allo schermo precedente; o confermare per visualizzare i parametri selezionati.
	Per recupero i codici guasti nel database.
7	**Connettore di DB-15** Per collegare sul DLC(Connettore Link Dati) del veicolo tramite il cavo diagnostico.

2. Registro & Aggiornamento

Attenersi la procedura come descritta seguente per procedere la registrazione e l'aggiornamento:

1. Vai a http://www.x431.com/CReader VII+&VIII e scaricare lo strumento di aggiornamento al computer. Decomprimere e installalo sul computer (compatibile con Windows XP, 7, 8 & 10).

Nota: Creader VIII condividere lo stesso URL con Creader VII+.

2. Esegui lo strumento di aggiornamento, uno schermo simile alla Figura 1 verrà visualizzata:

Figura 1

3. In Figura 1, tipo nel n. di serie del prodotto si trova sul retro dello strumento, e premi Aggiornamento per passare alla pagina di registrazione. Inserisci le seguenti informazioni e premi Submit (Fare riferimento alla figura 2).

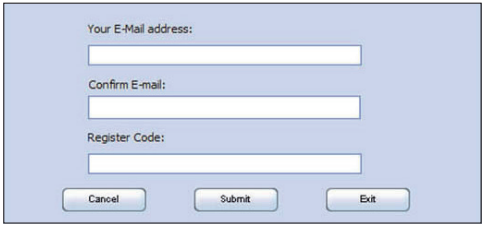

Figura 2

(Se che ti serve il codice di registro, fare riferimento agli step 4~7.)

(Se che ti serve il codice di registro, procedere direttamente allo step 8.)

4. Il Codice Registro può essere trovato nello strumento Collegare un'estremità della corda USB di alimentazione allo strumento, e l'altra estremità al computer.
5. Dopo lo strumento è stato acceso e inserito nella schermata del menù principale, spostare il bar evidenziato sull'icona Help (Vedi Figura 3) e premere il tasto [OK].

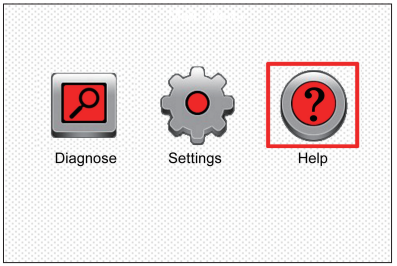

Figura 3

6. Selezionare le informazioni dello strumento (fare riferimento alla Figura 4) e Premere il [OK] per entrare.

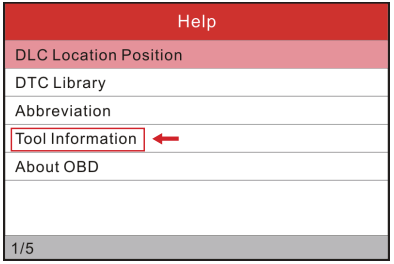

Figura 4

7. Il Codice registro indicato nella Figura 5 è il Codice registro richiesto nello step 3.

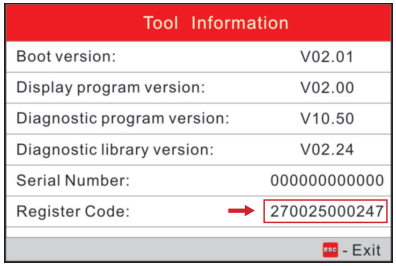

Figura 5

(Ritornare allo step 3 e inserire il Codice Registro e poi procedere)

8. Installare la scheda memoria dallo strumento nell'adattatore della scheda memoria fornita e inserire nella porta USB del computer.
9. Ri-aprire lo strumento di aggiornamento, selezionare gli aggiornamenti Vuoi esibirti o premi 'Selezione Tutti', e poi premi Download per avviare lo scaricamento. Vedi Figura 6.

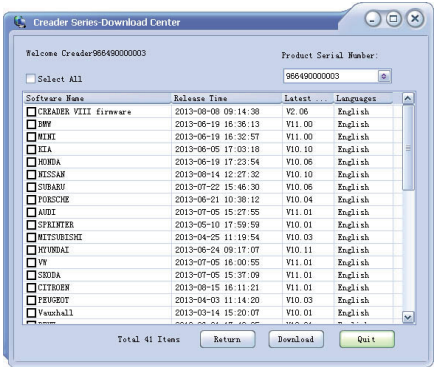

Figura 6

10. Una volta tutti gli step vengono completati, ri-inserire la scheda memoria nello strumento e alimentare lo strumento tramite cavo USB o tramite cavo diagnostico (Un'estremità al connettore DB-15 dello strumento e l'altra estremità sul DLC(Connettore Link Dati) del veicolo) Una scatola dialogo (Nota: Se solo software diagnostico viene aggiornato e nessun pacchetti firmware vengono scaricati in Figura 6, questa scatola non verrà visualizzata) ti verrà richiesto di eseguire l'aggiornamento sullo strumento (Vedi Figura 7), Selezionare OK per procedere.

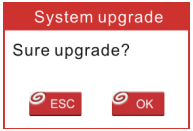

Figura 7

11. Il processo di registrazione è ora completo, lo strumento è ora pronto per l'uso (Vedi Figura 8).

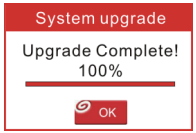

Figura 8

Nota: Tutte le immagini illustrate qui sono di riferimento e solo scopo dimostrativo e questa Guida Rapida è soggetto allo sostituzione senza preavviso.

1. Регулировка и компоненты

Creader VIII и Creader VII+ имеют одинаковый внешний вид. Здесь мы приводим пример Creader VII+.

No.	Описания
1	**Индикатор питания** Светодиод загорится, когда прибор находится под напряжением.
2	**Индикатор связи** Это будет мигать, когда прибор выполняет связь с ECU.
3	**LCD** Указывает результаты тестирования.
4	**Порт I/O данных** Чтобы подключить к компьютеру для загрузки данных или обновления.
5	**Слот для карты памяти** Вставить карту памяти в слот, чтобы прочитать или записать данные/файл.
6	▲/▼ Перемещение курсора вверх или вниз для выбора.
	◄/► Переместить курсор влево или вправо для выбора; Или перейти вверх/вниз по странице, когда отображается более одной страницы.
	OK Подтверждает выбор (действие) из списка меню.
	ESC Выход из текущей программы или возврат к предыдущему экрану, или подтверждение отображения выбранного потока данных в Потоке данных.
	Для получения кодов неисправности в базе данных.
7	**Разъём DB-15** Чтобы подключить DLC (диагностический разъём) через диагностический кабель.

2. Регистрация и обновление

Следуйте описанным ниже шагам для выполнения регистрации и обновления:

1. Посетите интернет-сайт http://www.x431.com/CReader VII+&VIII и загрузите средство обновления на компьютер. Распакуйте и установите его на свой компьютер (Режим совместимости с Windows XP, Windows 7, Windows 8 и Windows 10).

Внимание: Creader VIII и Creader VII+ имеют одинаковый URL-адрес.

2. Запустите инструмент обновления, на экране появится рисунок 1.

Рисунок 1

3. На рисунке 1 введите серийный номер продукта, расположенный в задней поверхности инструмента, и нажмите ‘Обновить’, чтобы перейти на страницу регистрации. Введите следующую информацию и нажмите ‘Отправить’ (см. Рисунок 2).

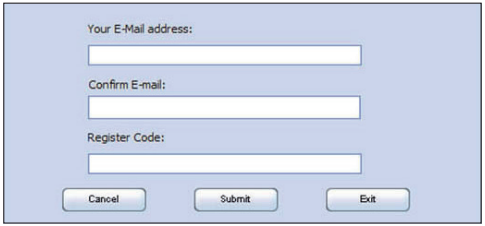

Рисунок 2

(Если вам нужен регистрационный код, пожалуйста, обратитесь к шагам 4 ~ 7.)

(Если у вас есть регистрационный код, перейдите непосредственно к шагу 8.)

4. Регистрационный код может быть найден в приборе. Подключите один конец прилагаемого USB-кабеля к прибору, а другой к ПК.

5. После входа в Главное меню, переместите выделенную строку на значок справки (см. рисунок 3) и нажмите кнопку [OK].

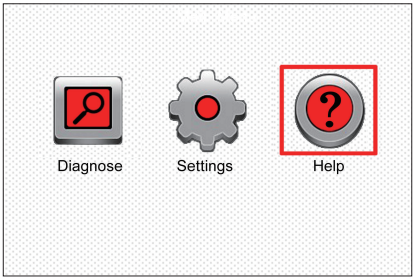

Рисунок 3

6. Выберите ‘Информация об приборе’ (см. Рисунок 4) и нажмите кнопку [OK] для входа.

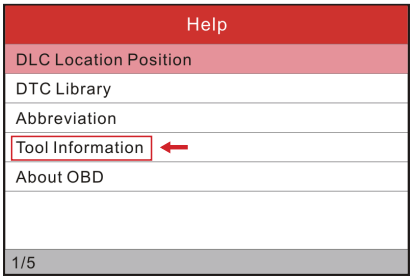

Рисунок 4

7. Регистрационный код должен быть введен на шаге 3 (который показан на рисунке 5).

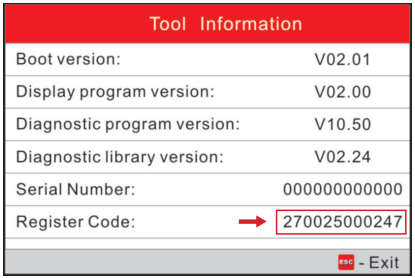

Рисунок 5

(Вернитесь к шагу 3 и введите этот регистрационный код, а затем продолжите)

8. Вставьте карту памяти в соответствующий слот и затем вставьте в USB -порт компьютера.
9. Перезапустите прибор, выберите нужные файлы или нажмите ‘Выбрать все’, а затем нажмите ‘Скачать’, чтобы начать загрузку См. рисунок 6.

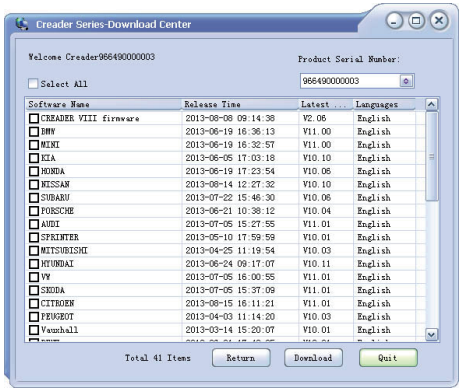

Рисунок 6

10. После того, как все шаги выполнены, снова вставьте карту памяти в слот и включите прибор через USB-кабель или диагностический кабель (один конец к разъему DB-15 прибора, а другой конец к DLC автомобиля). Диалоговое окно (Примечание: Если только диагностическое программное обеспечение обновлено, а пакеты микропрограмм не загружаются на рис. 6, это поле не появится) на экране появится с предложением обновить (см. Рисунок 7), нажмите OK, чтобы продолжить.

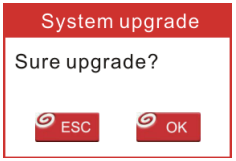

Рисунок 7

11. Сейчас процесс регистрации завершен, инструмент готов к использованию (см. Рисунок 8).

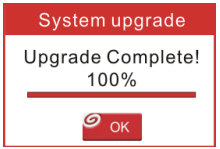

Рисунок 8

Внимание: Все изображения, показанные здесь, предназначены только для справки и демонстрации, и это краткое руководство может быть изменено без предварительного уведомления.

LAUNCH

IF YOU HAVE QUESTIONS OR COMMENTS, CONTACT US.
POUR TOUTE QUESTION OU TOUT COMMENTAIRE, NOUS CONTACTER.
SI TIENE DUDAS O COMENTARIOS, CONTÁCTENOS.
WENN SIE FRAGEN ODER ANMERKUNGEN HABEN, KONTAKTIEREN SIE UNS.
SE AVETE DOMANDE O COMMENTI, CONTATTACI.
ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ, СВЯЖИТЕСЬ С НАМИ.

+86-755-8455-7891 WWW.X431.COM